

ماجرای کمیسر کلینگر ۳

# تله‌ی شاه‌ماه

راینر ماریا شرودر

اریش هولہ

فریبا فقیہی





## فهرست

۷	مردی با دماغ شلغمی
۱۰	تابلوی مامان لیزه
۱۸	یک خبر بد و ناجور
۲۵	چند میلی‌متری حادثه
۳۳	باچ‌گیری
۳۹	خون‌بها و باران خاکستر
۴۸	یک سطل شاه‌ماهی
۶۱	تله‌موش با فنر اضافه
۶۸	عملیات شاگرد قناد
۷۷	مارمولک دیوارنورد
۸۳	سایه‌ی پشت پنجره
۹۰	کیک‌های پرنده



## مردی با دماغ شلغمی

تمام روز خورشید سوزان در آسمان بی ابر به شهر تابید تا این که سرانجام اشتاینن بروک در تاریکی فرورفت؛ اما شب هم حسرت خنکی را به دل همه گذاشت. حتی یک نسیم کوچک هم نوزید. گرما مانند گنبدی شهر را در خودش گرفته بود. در خیابانی که از پشت پارک هتل می گذشت، مردی چهارشانه با کت چرمی مشکی، نفس بریده و عرق ریزان عرض خیابان خلوت را به سمت حیاط پشتی پارک هتل دوید. پای دیوار پناه گرفت، چون باید از نور چراغ برق دوری می کرد.

او را شلغم صدا می زدند و پلیس هم خوب می شناختش. در برابر گزارش چندبرگی پلیس، پرونده‌ی خلاف‌های ناهنجارش یک پوشه‌ی کت و کلفت